

Distr.: General  
3 February 2017  
Arabic  
Original: English



الدورة الحادية والسبعون

البند ١٤٠ من جدول الأعمال

وحدة التفتيش المشتركة

## تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام ٢٠١٦

### مذكرة من الأمين العام

١ - أعدت هذه المذكرة عملاً بالفقرة ١٧ من قرار الجمعية العامة ٢٧٠/٦٥ الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى الأمين العام، بصفته رئيساً لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، أن يعجل بتنفيذ ذلك القرار، بسبل منها كفالة قيام أمانات المنظمات المشاركة بتوفير الدعم على النحو المتوقع لوحدة التفتيش المشتركة لدى إعداد تقاريرها ومذكراتها ورسائلها السرية، ومن خلال النظر في توصيات وحدة التفتيش المشتركة واتخاذ إجراءات بشأنها في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، وأن يقدم إلى الجمعية تقارير سنوية عن النتائج المحققة.

٢ - ووفقاً للنظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، يضطلع الأمين العام بصفته رئيساً لمجلس الرؤساء التنفيذيين، عن طريق أمانة المجلس، ببعض المهام لدعم عمل الوحدة، لا سيما فيما يتعلق بإعداد التقارير التي تهم أكثر من منظمة واحدة.

٣ - ووفقاً لولاية الوحدة، وفور إعداد الوحدة للصيغة النهائية لتقرير بشأن مسألة ذات طابع شامل للمنظومة بأسرها، تعمم أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين التقرير على مؤسسات منظومة الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الوحدة. وتطلب الأمانة من المؤسسات تقديم تعليقات على صيغة التقرير النهائية، بما في ذلك بشأن المنهجية التي اتبعتها وحدة التفتيش المشتركة خلال إعدادها، ومضمون وقيمة التوصيات الواردة فيه. وعلى الرغم من أن



كل مؤسسة تتعامل مع التوصيات في إطار مجالس إدارتها، فإن التعليقات التي تُجمع وتصدر باعتبارها من وثائق الأمم المتحدة مرفقة بمذكرة من الأمين العام، تعبر عن توافق الآراء السائد بوجه عام لدى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة. وخلال هذه العملية، ووفقا للممارسة المعتادة، تطلب أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين إلى المؤسسات تقديم ردودها في غضون المهل المحددة ليتسنى إصدار تعليقات الأمين العام وتعليقات أعضاء مجلس الرؤساء التنفيذيين في الإطار الزمني المقرر. وفي هذا الصدد، خلال عام ٢٠١٦، واصلت أمانتنا مجلس الرؤساء التنفيذيين ووحدة التفتيش المشتركة الحوار البناء بشأن إعداد مذكرات الأمين العام التي تتضمن هذه التعليقات في الوقت المناسب.

٤ - وإضافة إلى إعداد مذكرة الأمين العام بشأن تقارير الوحدة المتعلقة بالمسائل التي تهم المنظومة بأسرها، تواصل أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين تعاونا الوثيق مع الوحدة على إعداد برنامج عملها السنوي. وتقدم أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين إسهامات فنية بشأن مقترحات محددة، وتيسر العملية على نحو ما تطلبه أمانة وحدة التفتيش المشتركة.

٥ - وتواصل أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين وأمانة وحدة التفتيش المشتركة إجراء حوار يكفل سلاسة عملية إعداد التقارير، حيث تظل وحدة التفتيش المشتركة تركز على المسائل ذات الطابع الشامل للمنظومة بأسرها. ففي عام ٢٠١٦، على سبيل المثال، قدمت أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين إسهامات من أجل استعراض قبول وتنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة التي وُجّهت إلى المجلس (JIU/ML/2016/25). وإضافة إلى ذلك، قدمت اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى، من خلال شبكتها لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، إسهامات لإعداد تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن إدارة المعارف في منظومة الأمم المتحدة.

٦ - وفي عام ٢٠١٦، قام الأمين العام، بالتشاور مع أعضاء مجلس الرؤساء التنفيذيين، ووفقا للإجراءات المبينة في المادة ٣ من الفصل ٢ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، باستعراض مؤهلات المفتشين الذين اقترحت أسماؤهم للملء وظيفة أصبحت شاغرة في عام ٢٠١٦، وكذلك الوظائف التي ستصبح شاغرة في نهاية عام ٢٠١٧.

٧ - ويظل الأمين العام ملتزما بالمحافظة على علاقات عمل وثيقة مع وحدة التفتيش المشتركة، ويشجّع جميع المؤسسات على الاستجابة لطلبات الوحدة في الوقت المناسب وبروح من التعاون.